

GOI-MAILAKO IRAKASKUNTZA. ESTABLEZIMENDUARI BURUZKO GALDEKETA
ENSEÑANZA SUPERIOR. CUESTIONARIO RELATIVO AL ESTABLECIMIENTO

ESTABLEZIMENDUAREN DATUAK / DATOS DEL ESTABLECIMIENTO

Alda itzazu aldaketarik izan duten edo okerrak diren datuak / Modifique los datos que hayan variado o que sean erróneos

MERKATARITZAKO IZENA EDO ERROTULUA:

NOMBRE COMERCIAL O RÓTULO:

ESTABLEZIMENDUAREN HELBIDEA:

DIRECCIÓN DEL ESTABLECIMIENTO:

LURRALDE HISTORIKOA: **UDALERRIA:**

TERRITORIO HISTÓRICO: MUNICIPIO:

POSTA-KODEA: [][][][][][] **TELEFONOAK:** [] / [] **FAXA:** []

CÓDIGO POSTAL: TELÉFONOS: FAX:

E-MAIL:

ESTABLEZIMENDUAREN JARDUERA NAGUSIA BOLUMENAREN ARABERA:

ACTIVIDAD PRINCIPAL DEL ESTABLECIMIENTO SEGÚN VOLUMEN DE FACTURACIÓN:

ESTABLEZIMENDUAREN ENPLEGUA: EMPLEO DEL ESTABLECIMIENTO:	Enplegatua Personas empleadas	<input type="text"/>	Emakume enplegatua Mujeres empleadas	<input type="text"/>
	Soldatakoak Personas asalariadas	<input type="text"/>	Soldatako emakumeak Mujeres asalariadas	<input type="text"/>

ENTITATEAREN DATUAK / DATOS DE LA ENTIDAD

IFZ / NAN - CIF / DNI [] *Alda itzazu aldaketarik izan duten edo okerrak diren datuak*
Modifique los datos que hayan variado o que sean erróneos

IZEN SOZIALA EDO LEGEZKO IZENA:

RAZÓN SOCIAL O DENOMINACIÓN LEGAL:

HELBIDEA:

DIRECCIÓN:

LH / PROBINTZIA: **UDALERRIA:**

TH / PROVINCIA: MUNICIPIO:

POSTA-KODEA: [][][][][][] **TELEFONOAK:** [] **FAXA:** []

CÓDIGO POSTAL: TELÉFONOS: FAX:

E-MAIL:

WEB HELBIDEA / DIRECCIÓN DE LA WEB **http://**

ENTITATEKO ESTABLEZIMENDUEN KOPURUA:

NÚMERO DE ESTABLECIMIENTOS DE LA ENTIDAD: **- Euskal AEn / En la C.A. de Euskadi** [input type="text"/> **- Estatuan guztira / Total Estado** [input type="text"/>

ENTITATEAREN JARDUERA NAGUSIA:

ACTIVIDAD PRINCIPAL DE LA ENTIDAD:

ENTITATEAREN ENPLEGUA: EMPLEO DE LA ENTIDAD:	EAEko enplegatua Personas empleadas en la C. A. de Euskadi	<input type="text"/>
	Estatu guztian enpresako enplegatua Personas empleadas en el total del Estado	<input type="text"/>

0. ESTABLEZIMENDUAREN DATUAK 2022an / DATOS DEL ESTABLECIMIENTO EN 2022

0.1. BARNE I+G EUSKAL AEn / I+D INTERNA EN LA C.A DE EUSKADI

2022an establezimendu honek I+G jarduerak egin ditu Euskal AEn Bai Ez
Este establecimiento ha realizado actividades de I+D en la C.A. de Euskadi en 2022 Sí No

0.2. I+G BIOTEKNOLOGIAN EUSKAL AEn / I+D EN BIOTECNOLOGIA EN LA C.A. DE EUSKADI

2022an establezimendu honek I+G jarduerak egin ditu Euskal AEn, bioteknologian Bai Ez
Este establecimiento ha realizado actividades de I+D en biotecnología en la C.A. de Euskadi en 2022 Sí No

0.3. I+G EUSKAL AEko BESTE ESTABLEZIMENDUETAN / I+D EN OTROS ESTABLECIMIENTOS DE LA C.A DE EUSKADI

2022an beste establezimendu batzuek I+G jarduerak egin dituzte Euskal AEn Bai Ez
Otros establecimientos han realizado actividades de I+D en la C.A de Euskadi en 2022 Sí No

0.4. ESTABLEZIMENDUAREN I+G EROSKETA (KANPOKO I+G) / COMPRA DE I+D POR EL ESTABLECIMIENTO (I+D EXTERNA)

I+Gko zerbitzuak entitatetik kanpo erosteak eragiten dituenak (kontratu, hitzarmen, etab.en bidez). Ez sartu entitate, ikerketa-elkarte etab. Finantzatze kuota instituzionalak, I+Gko erosketa zuzenekoak ez badakarte.

Son los motivados por la adquisición de servicios de I+D fuera de la entidad mediante contrato, convenio, ... No incluya las cuotas institucionales para financiar a otras entidades, asociaciones de investigación, ... que no supongan una compra directa de I+D.

2022an establezimendu honek I+G erosi du Bai Ez
Este establecimiento ha comprado actividades de I+D en 2022 Sí No

BAIETZ ERANTZUN BADUZU / SI HA RESPONDIDO QUE SI:

Euro / Euros

KANPOKO GASTUAK GUZTIRA / TOTAL GASTOS EXTERNOS

Taldeko enpresatan edo berzko I+G Unitatetan
En empresas del grupo o Unidades de I+D propias

Beste enpresetan / En otras empresas

Teknologia-zentroetan edo ikerketa-elkarteetan
En centros tecnológicos o unidades de investigación

Beste entitate batzuetan / En otras entidades

0.1 atalean erantzuna ezezkoa bada, inkesta jarraitzeko 4.atala bete ezazu
Si ha contestado que 'No' en el apartado 0.1, para continuar la encuesta complete el apartado 4

1. ESTABLEZIMENDUAREN I+Gko JARDUERETAN ENPLEGATUTAKO PERTSONALA 2022an PERSONAL DEL ESTABLECIMIENTO EMPLEADO EN ACTIVIDADES I+D EN 2022

1.1. ESTABLEZIMENDUAREN IKERKETAKO BEKAK I+G-EAN / BECAS DE INVESTIGACIÓN EN I+D DEL ESTABLECIMIENTO

Ikertzaile guztien artean adierazi prestakuntzako ikertzaileak eta bekadunak, beka mota eta ematen duen erakundea aintzat hartu gabe.

Del total del personal investigador, indique el personal investigador en formación (PIF) y el personal becario, independientemente del tipo de beca concedida y del organismo que la conceda.

		Guztira / Total	Emakumezkoak / Mujeres
Bekadunak / PIF	Pertsona kop. / N° Personas		
Personal becario / PIF	DOB / E.D.P.*		

* Dedikazio osoaren baliokidetzatza. Hamartar batekin idatziko da. / Equivalencia dedicación plena. Se consignará con 1 decimal.

2022. urterako ikerketa-beken eta PIF ikertzaile-kostuen kopuru osoa zenbatetsi beka-mota eta berau luzatutako erakundea. Zenbateko hori 2.1.1. zenbakiko ikertzaileen kostuaren partida sartu beharko da.

Estime el importe total de las becas de investigación y de los costes del personal investigador en formación (PIF) para el año 2022, independientemente del tipo de beca y del organismo que lo haya concedido. Esta cifra deberá incluirse en la partida de coste laboral del personal investigador del apartado 2.1.1.

Euro / Euros

Ikerketako beken zenbatekoa eta PIF ikertzaileen lan kostua
Importe de las becas de investigación y coste laboral del personal en formación (PIF)

1.2. I+Gn ENPLEGATUTAKO PERTSONALA, OKUPAZIOAREN ETA TITULAZIOAREN ARABERA
PERSONAL EMPLEADO EN I+D, SEGÚN SU OCUPACIÓN Y TITULACIÓN

Ikertzaileetan sartu behar dituzu atalean ikerketako bedukadunak eta PIF. Eta, kanpoko langileak (kanpo-aholkularitza, langile autonomok, irakasle emerituak, boluntarioak...) jaso behar ditu, halakorik badago I+G arloko jarduerak egiteko.

Debe incluir en personal investigador, el personal becario y el PIF. Y, si hubiera, al personal externo (consultoría externa, personal autónomo, profesorado emérito, voluntariado...), plenamente integrado en la realización de las tareas de I+D interna

		Ikertzaileak Personal investigador		Teknikariak Personal técnico		Laguntzaileak Personal Auxiliar		GUZTIRA / TOTAL	
		Guztira Total	Emakumezk. Mujeres	Guztira Total	Emakumezk. Mujeres	Guztira Total	Emakumezk. Mujeres	Guztira Total	Emakumezk. Mujeres
Unibertsitate-doktoretza Doctorado universitario	Pertsona Kop. Nº Personas								
	DOB / E.D.P.*								
Lizentziatura, Arkitektura, Ingeniaritza, masterrak, Osasun Zientzietako espezialitatea eta baliokideak 240 kreditutik gorako gradua Licenciatura, Arquitectura, Ingeniería, másteres, especialidad en Ciencias de Salud y equivalentes, Grado demás de 240 créditos	Pertsona Kop. Nº Personas								
	DOB / E.D.P.*								
Diplomatura, Arkitektura, Ingeniaritza tekniko eta baliokideak; Urtebete baino gutxiagoko unibertsitate graduondoa, 240 kredituko gradua Diplomatura, Arquitectura e Ingeniería Técnicas y equivalentes; postgrado universitario de menos de 1 año, Grado de 240 créditos	Pertsona Kop. Nº Personas								
	DOB / E.D.P.*								
Goi Mailako Prestakuntza Zikloa, LHII eta baliokideak; Batxilergoa behar duen berezko unibertsitate-titulua, 2 urte edo gehiagokoa Ciclo Formativo de Grado Superior, FPII y equivalentes; título propio universitario de 2 o más años que requiere bachillerato	Pertsona Kop. Nº Personas								
	DOB / E.D.P.*								
Batxilergoa, DBH, UAI, Goi Mailako Batxilergoa, Gradu Ertaineko Prestakuntza Zikloa, LHI; Musika eta Dantzaren Gradu Ertaina/Profesionala; Oinarrizko LH eta antzekoak HEO, maila aurreratua Bachiller, BUP, COU, Bachiller Superior, Ciclo Formativo de Grado Medio, FPI; Grado Medio / Profesional de Música y Danza, FP Básica y similares; EOI nivel avanzado	Pertsona Kop. Nº Personas								
	DOB / E.D.P.*								
Beste ikasketak Otros estudios	Pertsona Kop. Nº Personas								
	DOB / E.D.P.*								
GUZTIRA TOTAL	Pertsona Kop. Nº Personas								
	DOB / E.D.P.*								

* **Dedikazio osoaren baliokidetzeta. Hamartar batekin idatziko da.** / Equivalencia dedicación plena. Se consignará con 1 decimal.

1.3. Kanpoko langileak (kanpo-aholkularitza, langile autonomoak, irakasle emerituak, boluntarioak...) I+G arloko jarduerak egiteko

Contratación de personal externo (consultoría externa, personal autónomo, profesorado emérito, voluntariado...) para realizar actividades de I+D interna

Kanpoko pertsonalaren barruan daude establezimenduko pertsonal propioaren parte izan gabe zentrorako I+G arloko jarduerak egiten dituztenak. Langile horiek guztiz integratuta egon behar dute establezimenduko I+G arloko proiektuen barruan, eta beren lana enpresako langileek kudeatu eta kontrolatu behar dute.

El personal externo incluye las personas que, sin pertenecer al personal propio del establecimiento, realizan actividades de I+D interna para el centro. Este personal debe estar plenamente integrado dentro de los proyectos de I+D del establecimiento, y su trabajo debe estar gestionado y controlado por personal de la empresa.

Establezimenduak kanpoko pertsonala dauka barneko I+G arloko jarduerak egiteko Bai Ez
El establecimiento tiene personal externo para realizar actividades de I+D interna Sí No

1.2 ataleko enplegatutako PERTSONA guztietatik, adierazi la egiten duen kanpoko pertsonala okupazioaren arabera:
Del total del PERSONALEmpleado del apartado 1.2 indique el personal externo según su categoría laboral:

Kanpoko langileak Personal externo	Pertsona Kop. Nº Personas	Ikertzaileak Personal investigador	Teknikariak Personal técnico	Laguntzaileak Personal Auxiliar	GUZTIRA / TOTAL
	DOB / E.D.P.*				

* **Dedikazio osoaren baliokidetzeta. Hamartar batekin idatziko da.** / Equivalencia dedicación plena. Se consignará con 1 decimal.

2. ESTABLEZIMENDUAREN GASTUAK I+Gko JARDUERETAN 2022an GASTOS EN ACTIVIDADES DE I+D DEL ESTABLECIMIENTO EN 2022

2.1. BARNEKO GASTUAK, IZAERAREN ARABERA / GASTOS INTERNOS POR NATURALEZA EN I+D

Entitate barnean egiten direnak dira, funtsen jatorria edozein delarik. Kanpoko langileen (kanpoko aholkulariak, langile autonomoak, irakasle emerituak, boluntarioak...) lan-kostua sartu behar da soilik kanpoko langileen kontratazioan, Beste gastu arrunt batzuk atalean.

Son los realizados dentro de la entidad, cualquiera que sea el origen de los fondos. El coste laboral del personal externo debe incluirse únicamente en Contratación del personal externo en Otros Gastos Corrientes.

Euro / Euros

BARNEKO GASTUAK GUZTIRA / TOTAL GASTOS INTERNOS

2.1.1. Gastu arruntak (BEZik eta amortizaziorik gabe)
Gastos corrientes (sin IVA ni amortizaciones)

Ikertzaileen lan kostua DOBn (ikerketako bekak eta PIF ikertzaileak barne direla)
Coste del personal investigador en E.D.P. (incluidas las becas de investigación)

Teknikarien eta laguntzaileen lan kostua DOBn
Coste del personal técnico y auxiliar en E.D.P.

Bestelako gastu arruntak / Otros gastos corrientes

Kanpoko pertsonalaren IKERTZAILEEN kontratazioa lan egin dezan barneko I+G arloko jarduerak egiteko DOBn
Contratación de personal externo INVESTIGADOR en E.D.P. para actividades de I+D interna

Kanpoko pertsonalaren TEKNIKARIEN ETA LAGUNTZAILEEN kontratazioa lan egin dezan barneko I+G arloko jarduerak egiteko DOBn
Contratación de personal externo TÉCNICO Y AUXILIAR en E.D.P. para actividades de I+D interna

Barneko I+G arloko jardueretarako laguntza-zerbitzuen kontratazioa, aurreko bi ataletan (Barne hartzen ditu establezimenduko langileek gainbegiraturiko barneko I+G laguntzeko zerbitzuak eta barneko I+Gekin zerikusia duten baina bakarrik ez diren zerbitzu orokorren zati proportzionala).
Contratación de servicios de apoyo a las actividades de I+D interna, excluyendo las antes consignadas. (Incluye los servicios de apoyo a la I+D interna supervisados por el personal del establecimiento y la parte proporcional de servicios generales relacionados con la I+D interna pero que no son exclusivos de la misma) ..

Barneko I+G arloko jarduerak egiteko behar diren materialak eskuratzea
Adquisición de materiales necesarios para realizar actividades de I+D interna.

Aurreko kategorietan sailkatu gabeko beste gastu batzuk
Otros gastos no clasificados en las categorías anteriores

2.1.2. Kapital-gastuak (BEZik gabe) / Gastos de capital (sin IVA)

Lurrak eta eraikinak / Terrenos y edificios

Tresnak eta instrumentuak / Equipos e instrumentos

I+Gko berariazko softwarea (baimenak barne)
Software específico para I+D (incluye licencias)

Jabetza intelektualeko beste produktuak I+Grako (patenteak, lizentziak eta aktibo ukiezinak)
Otros productos de propiedad intelectual para I+D (patentes, licencias y activos intangibles)

2.2. BARNEKO GASTUAK GUZTIRA, IKERKETA-MOTAREN ARABERA

TOTAL DE GASTOS INTERNOS POR TIPO DE INVESTIGACIÓN

Guztizkoa 2.1. atalarekin bat etorri behar da. / El total debe coincidir con el apartado 2.1.

Barneko gastu guztirak / Total gastos internos

Funtsezko edo oinarrizko ikerketa / Investigación fundamental o básica

Ikerketa aplikatua / Investigación aplicada

Garapen esperimentalta / Desarrollo experimental

2.3. ESTABLEZIMENDUAREN BARNEKO GASTUEN FINANTZAKETA
FINANCIACIÓN DE LOS GASTOS INTERNOS EN EL ESTABLECIMIENTO

Xehekatu 2.1. puntuko I+Gko barneko gastuen guztizkoa, I+Grako jasotako funtsen jatorrizko iturburuaren arabera. Funts publikoen kasuan, diru-laguntzak, funts galdura emandako maileguak eta Administrazioarekiko kontratuak sartu beharko dira.
 Desglose el total de gastos internos del apartado 2.1., según la fuente original de los fondos recibidos, distinguiendo entre fondos internos (originados bajo el control del establecimiento) y fondos externos. Los fondos públicos incluyen subvenciones, préstamos a fondo perdido y contratos con la Administración.

Euro / Euros

BARNEKO GASTUAK GUZTIRA / TOTAL GASTOS INTERNOS	<input type="text"/>
2.3.0. I+Gra bideratutako unibertsitate-funts orokorrak	<input type="text"/>
Fondos generales universitarios destinados a I+D	
Hezkuntza, Kultura eta Kirol Ministerioaren diru-laguntza orokorra	<input type="text"/>
Subvención general del Ministerio de Educación, Cultura y Deporte	
Dagokion autonomia-administrazioaren diru-laguntza orokorra	<input type="text"/>
Subvención general de la Administración Autonómica	
2.3.1. Barneko funtsak / Fondos Internos	<input type="text"/>
(Mailegu itzulgarriak eta I+G ez diren ondasun eta zerbitzuen salmenta barne direla Incluidos préstamos reembolsables y venta de bienes y servicios que no sean I+D)	
2.3.2. Kanpoko funtsak / Fondos externos	<input type="text"/>
2.3.2.1. Finantzaketa publikoa / Financiación pública	<input type="text"/>
Estatuko Administrazio Zentrala / Administración Central del Estado	<input type="text"/>
Diru-laguntzak / Subvenciones	<input type="text"/>
Kontratuak / Contratos	<input type="text"/>
Administrazio Autonomoa / Administración Autónoma	<input type="text"/>
Diru-laguntzak / Subvenciones	<input type="text"/>
Kontratuak / Contratos	<input type="text"/>
Aldundiak eta beste administrazio local batzuk	<input type="text"/>
Diputaciones y otras Administraciones Locales	
Diru-laguntzak / Subvenciones	<input type="text"/>
Kontratuak / Contratos	<input type="text"/>
2.3.2.2. Enpresak / Empresas	<input type="text"/>
Enpresa publikoak / Empresas públicas	<input type="text"/>
Enpresa pribatuak / Empresas privadas	<input type="text"/>
Beste enpresa pribatu batzuk edo ikerketa-elkarteak	<input type="text"/>
Otras empresas privadas o asociaciones de investigación	
2.3.2.3. Unibertsitateak / Universidades	<input type="text"/>
Publikoak / Públicas	<input type="text"/>
Pribatuak / Privadas	<input type="text"/>
2.3.2.4. Irabazi-asmorik gabeko erakunde pribatuak	<input type="text"/>
Instituciones privadas sin fines de lucro	
2.3.2.5. Mundu beste toki batzuetatik eskuratuak / Procedentes del resto del mundo . . .	<input type="text"/>
EB (programa komunitarioak) / U.E. (programas comunitarios)	<input type="text"/>
Sektore publikoarekiko beste batzuk / Otros del sector público	<input type="text"/>
Sektore pribaturarekiko / Sector privado	<input type="text"/>

3. ESTABLEZIMENDUAREN I+Gko JARDUERAK 2022an ACTIVIDADES DE I+D EN 2022 DEL ESTABLECIMIENTO

3.1. ESTABLEZIMENDUAREN ZIENTZI ARLOA EDO DIZIPLINA CAMPO O DISCIPLINA CIENTÍFICA DEL ESTABLECIMIENTO

Xehekatu, ehunekotan, 2.1 ataleko barneko gastuak, eta adierazi zein zientzi arlotan edo diziplinatan egiten den ikerketa (ez idatzi hamartarrik, eta egiaztatu zutabearen batura %100ekoa dela).

Desglose, en porcentaje, los gastos internos del apartado 2.1, según el campo o la disciplina científica en los que se realiza la investigación (no escriba decimales y compruebe que la suma de la columna es 100%).

	%
Zientzia Zehatzak eta Natur Zientziak / Ciencias Exactas y Naturales	_ _
Ingeniaritza eta Teknologia / Ingeniería y Tecnología	_ _
Zientzia Medikoak (Farmazia barne) / Ciencias Médicas (incluida Farmacia)	_ _
Nekazaritza-Zientziak (Abeltzaintza, Basogintza eta Arrantza barne) Ciencias Agrarias (incluidas Ganadería, Silvicultura y Pesca)	_ _
Gizarte-Zientziak / Ciencias Sociales	_ _
Giza Zientziak / Humanidades	_ _
GUZTIRA / TOTAL	100

3.2. ESTABLEZIMENDUAREN HELBURU SOZIOEKONOMIKOA OBJETIVO SOCIO-ECONÓMICO DEL ESTABLECIMIENTO

Xehekatu, ehunekotan, 2.1 ataleko barneko gastuak, eta adierazi zein izan den ikerketaren xede edo helburu sozioekonomikoa (ez idatzi hamartarrik, eta egiaztatu zutabearen batura %100ekoa dela).

Desglose, en porcentaje, los gastos internos del apartado 2.1, según la finalidad o el objetivo socio-económico de la investigación (no escriba decimales y compruebe que la suma de la columna es 100%).

	%
Lurreko ingurunearen eta atmosferaren esplorazioa eta ustiapena Exploración y explotación del medio terrestre y de la atmósfera	_ _
Azpiegiturak, garraioa eta telekomunikazioak / Infraestructuras, transporte y telecomunicaciones	_ _
Ingurumenaren kontrola eta babesa / Control y protección del medio ambiente	_ _
Giza osasunaren babesa eta hobekuntza / Protección y mejora de la salud humana	_ _
Energiaren produkzioa, banaketa eta erabilera arrazionala Producción, distribución y utilización racional de la energía	_ _
Nekazaritza, abeltzaintza, basogintza eta arrantzaren garapena Desarrollo de la agricultura, ganadería, silvicultura y pesca	_ _
Industriako produkzioa eta teknologia / Producción y tecnología industrial	_ _
Gizarte-egiturak eta -harremanak / Estructuras y relaciones sociales	_ _
Espazioaren azterketa eta ustiakuntza / Exploración y explotación del espacio	_ _
Ikerketa ez-orientatua / Investigación no orientada	_ _
Hezkuntza, kultura, aisia, erlijioa eta komunikabideak Educación, cultura, ocio, religión y medios de comunicación	_ _
Defentsa / Defensa	_ _
GUZTIRA / TOTAL	100

4. ESTABLEZIMENDUAREN I+G JARDUERETAKO AURREIKUSI DIREN BALIABIDEAK 2023an RECURSOS PREVISTOS PARA ACTIVIDADES DE I+D DEL ESTABLECIMIENTO EN 2023

Adierazi zein izango den DOBn egongo diren langileak eta I+G jardueretarako egingo duen barne-gastua 2023. urtean.
Indique la previsión de personal en E.D.P. y el gasto interno que dedicará a actividades de I+D en el año 2023.

DOBeko langileak guztira Total de personal en E.D.P.	I+Dko barneko gastuak guztira Total de gastos INTERNOS en I+D

5. GOI-MAILAKO ERAKUNDEAREN DATU OROKORRAK 2022an
DATOS GENERALES DE LA INSTITUCIÓN DE ENSEÑANZA SUPERIOR EN 2022

5.1. ENTITATEKO BARRUKO I+G / I+D INTERNA EN LA ENTIDAD

Entitatearen I+G jarduerak egiten dituzten establezimenduen kopurua Euskal AEn 2022an
 Número de establecimientos de su entidad que hacen I+D en la C.A. de Euskadi en 2022

5.2. ENTITATEKO BARRUKO I+G JARDUERETAKO BALIABIDEAK
RECURSOS PARA ACTIVIDADES DE I+D INTERNA EN LA ENTIDAD

Alderazi zein izan den DOBn egon diren langileak eta I+G jardueretarako egin duen barne-gastuak 2022. urtean
 Indique el personal en E.D.P. y el gasto interno dedicado a actividades de I+D en el año 2022.

DOBeko langileak guztira Total de personal en E.D.P.	I+Dko barneko gastuak guztira Total de gastos INTERNOS en I+D
<input type="text"/>	<input type="text"/>

5.3. ENTITATE-MOTA / CLASE DE ENTIDAD

5.3.1. Goi-mailako irakaskuntzarakin erlazioatutako erakundea → Galdetegiaren amaiera
 Institución relacionada con la enseñanza superior Fin de la encuesta

5.3.2. Unibertsitatea / Universidad

5.4. UNIBERTSITATEAREN TAMAINA / TAMAÑO DE LA UNIVERSIDAD

Unibertsitatearen edozein ikasturtetan matrikulatutako ikasleen guztizkoa (doktoretza, master, etab.ekoak barne direla), fakultate, eskola, unibertsitate-institutu edo antzekoan.
 Total de alumnos matriculados en la universidad en cualquier curso (incluidos de doctorado, master, ...) de facultad, escuela, instituto universidad o similar.

Ikasle-kopurua
 Número de alumnos

5.5. UNIBERTSITATEAREN GASTU OROKORRAK / GASTOS GENERALES DE LA UNIVERSIDAD

GASTUAK KITATUTAKO AURREKONTUA GUZTIRA
TOTAL PRESUPUESTO LIQUIDADADO DE GASTOS

Euro / Euros

Irakasle gastuak / Gastos de personal docente.

Irakasle ez direnen gastuak / Gastos de personal no docente.

Ondasun eta zerbitzuen gastuak / Gastos de bienes y servicios

Inbertsioa ekipo eta tresnetan / Inversiones en equipos e instrumentos

Inbertsioa lur-sail eta eraikinetan / Inversiones en terrenos y edificios

Beste gastuak / Otros gastos

OHARRAK / OBSERVACIONES:

GALDEKETA BETETZEN DUEN PERTSONAREN IZENA, BI ABIZENAK, KARGUA, TELEFONOA ETA E-MAIL
NOMBRE, DOS APELLIDOS, CARGO, TELÉFONO Y E-MAIL DE LA PERSONA QUE CUMPLIMENTA EL CUESTIONARIO

IZENA ETA ABIZENAK:
NOMBRE Y APELLIDOS:

KARGUA:
CARGO:

TELEFONOAK:
TELÉFONOS: /

E-MAIL:



Estatistika honen helburu nagusia da, Euskal Autonomia Erkidegoko ekonomiaren sektoreek ikerketa-lanetan egiten duten ahalegina eta bere bilakaera ezagutzeko, indarrean dagoen 2019-2022 Euskal Estatistika Planaren ekainaren 27ko 8/2019 Legearen 043201 kodearekin araututa, azken xedapenetako bigarrenean eta hirugarrenean aurreikusitakoari jarraituz. Euskal AEko Estatistikari buruzko 4/1986 Legearen 10. eta 14. artikuluetan xedatutakoaren arabera, eskatzen zaizun informazio estatistikoa egiazki ematera behartuta zaude. Emandako datu guztiak sekretu estatistikoak babesten ditu (Euskal AEko Estatistikari buruzko 4/1986 Legearen 19.etik 23.erako artikulua).

El objetivo de esta estadística es conocer el esfuerzo en tareas de investigación y su evolución, regulada con el código 043201 en la Ley 8/2019, de 27 de junio, del Plan Vasco de Estadística 2019-2022, publicada en el BOPV de 9 de julio de 2019, actualmente en vigor, en virtud de lo previsto en sus disposiciones finales segunda y tercera.

Conforme a lo dispuesto en los artículos 10 y 14 de la Ley 4/1986 de Estadística de la C.A. de Euskadi, usted está obligado a suministrar la información estadística que se le requiere de forma veraz.

Todos los datos suministrados quedan amparados por el secreto estadístico (art. 19 al 23 de la Ley 4/1986 de Estadística de la C.A. de Euskadi).

BETETZEKO ESKULIBURUA OHARPEN OROKORRAK

Helburu nagusizat, unibertsitatei zuzendutako estatistika honek I+G bideratzen diren baliabideak ezagutzeko du, ikerketako ahalegina zenbatesko asmoz.

ELGEn gomendioei jarraiki egiten da (Frascati-ren Eskuliburua).

Inkesta honen ondorioetarako, I+Gko jardueratzen ulertzen dira:

“Lan sortzaile eta sistematikoa, jakintzak –gizakiaren, kulturaren eta gizartearen jakintza barne– handitzeke egiten dena eta ezagutzaren aplikazio berriak burutzeko egiten dena”.

- Hauek dira I+Gko jardueraren ezaugarriak: Berritasuna, sormena, ziurgabetasuna, sistematikotasuna, transferigarritasuna eta/edo erreproduzigarritasuna (beste batzuek errepikatu ditzaketen emaitzak lor- tzerara bideratua).

- I+G terminoak hiru jarduera hartzen ditu barne: oinarritzko ikerketa, ikerketa aplikatua eta garapen esperimentalak.

I+Gtik kanpo dauden jarduerak:

Irakaskuntza eta heziketa, informazio zientifiko eta teknikorako zerbitzuak, interes orokorreko datuen bilketa, saiakerak eta normalizazioa, bideragarritasun-azterketak, mediku-laguntza espezializatua, patente eta lizentziatutako lanak, politikari lotutako azterlanak, softwarea garatzeko ohizko jarduerak, antzeko berrikuntza-, produkzio- eta teknika-jarduerak, eta I+G finantzatzeko baino ez diren jarduerak. **Ez dira I+G, berriz, berritasun elementu nabaria ez daukaten jarduerak, ezta ziurgabetasun zientifiko edo teknologiko bat ebaztea ez dakarten ohiko jarduerak ere.**

1. ATALA BETETZEKO JARRAIBIDEAK I+G jardueretan enplegatutako langileak.

Zuzenean I+Gko enplegatzen den pertsona guztia zenbatu behar da, baita zuzenean I+Gko jarduerekin zuzenean zerbitzuak hornitzen dituzten pertsonak ere, hala nola zuzendariak, administrariak eta bulegoko pertsonak. *Kanpoko pertsonala sartu behar da (kanpoaholkularitza); hau da, enpresako pertsona propioaren parte izan gabe establezimenduan barne I+G arloko jarduerak egiten dituztenak.*

Arduraldi Osoaren Baliokidetzak (DOB)

Langileek I+Gko jardueretan ematen duten denbora-zatiak batuz kalkulatu da. DOBbat pertsona batek urtebetez lan egitearen baliokide da. Horrenbestez, bere denboraren %30 I+Gko jardueretan eta gainerakoa bestelako jardueretan ematen duen pertsona bat 0,3 DOB dela kontabilizatuko da. Orobat, jardunaldi osoz I+Gn diharduen langile bat sei hilabetez baino ez badago enplegatuta, 0,5 DOB dela kontabilizatuko da.

Okupazioaren araberako sailkapena:

- **Ikertzaileak.** Ezagutza berriak lantzen edo sortzen dituzten profesionalak dira. Kontzeptu, teoria, eredu, ekipamendu edo tresna, software edo metodo eragileak ikertzeaz, hobetzeaz eta garatzeaz arduratzen dira.

- **Teknikariak.** Euren zeregin nagusietarako ingeniartzako, fisikako, zientzia biomedikoetako edo giza nahiz gizarte-zientziatutako arlo bat edo gehiagoko jakintza teknikoak eta esperientzia behar dituzten pertsonak dira. Kontzeptu eta metodo operatiboak aplikatzea eskatzen duten lan zientifiko eta teknikoak egiten dituzte, oro har ikertzaileek ikuskatuta.

Besteak beste, zeregin hauek dituzte: bilaketa bibliografikoak egitea; programa informatikoak garatzea; esperimentuak, probak eta analisiak egitea; esperimentu, proba eta analisisietarako beharrezko materialak eta ekipoa prestatzea; grafikoetan oharra jasotzea, kalkuluak egitea, eta taula nahiz grafikoak prestatzea; estatistika-inkestak eta elkarrizketak egitea.

- **Laguntzaileak.** Laguntzen diharduten gainerako langileak. Hor sartuta daude lanbideetako langileak kualifikatua nahiz kualifikatugabea, bulegokoak eta idazkaritzakoak, I+Gko proiektuetan parte hartzen dutenak.

Kokagune geografikoaren araberako sailkapena

Ikerketa-unitateek guztien artean dituzten kudeatzaileak, zuzendariak edo bestelako langileak geografikoki banatu dira, enpresak kalkulatu- tzen duen ehunekoa araberak. Euskal AEko langileen guztizkoa lur- ralde historikoen batura izango da. Era berean, enpresako langileen guztizkoa Euskal AEaren eta Estatuko gainerako erkidegoen batura izango da.

MANUAL DE CUMPLIMENTACIÓN CONSIDERACIONES GENERALES

Esta estadística dirigida a Universidades, tiene como principal objeto el conocimiento de los recursos que destinan a I+D, con el fin de estimar el esfuerzo en investigación.

Se realiza siguiendo las recomendaciones de la OCDE (Manual de Frascati).

A efectos de esta encuesta se entiende como actividades de I+D:

“El trabajo creativo y sistemático emprendido en orden a incrementar el volumen de conocimientos -incluyendo el conocimiento de la humanidad, la cultura y la sociedad- y a concebir nuevas aplicaciones del conocimiento”.

- La actividad de I+D se caracteriza por su: Novedad, creatividad, incertidumbre, sistematicidad, transferibilidad y/o reproducibilidad (dirigida a obtener resultados puedan ser reproducidos por otros).

- El término I+D engloba tres actividades: investigación básica, investigación aplicada y desarrollo experimental.

Actividades excluidas de la I+D:

Enseñanza y formación, servicios de información científica y técnica, recogida de datos de interés general, ensayos y normalización, estudios de viabilidad, asistencia médica especializada, trabajos de patentes y licencias, estudios relacionados con la política, actividades rutinarias de desarrollo de software, otras actividades de innovación, producción y actividades técnicas afines y actividades solamente de financiación de I+D. **No constituye I+D** aquellas actividades que no contengan un elemento apreciable de novedad, ni tampoco las actividades rutinarias, que no signifiquen la resolución de una incertidumbre científica o tecnológica.

INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR EL APARTADO 1. Personal empleado en actividades I+D.

Todo el personal empleado directamente en I+D debe ser contabilizado, así como las personas que suministran servicios directamente con las actividades de I+D, por ejemplo, personal directivo, de administración y de oficina. Debe incluirse el personal externo (consultoría externa), entendiéndose como tales las personas que, sin pertenecer al personal propio de la empresa, realizan actividades de I+D interna en el establecimiento.

Equivalencia Dedicación Plena (E.D.P.)

Se obtiene sumando las fracciones de tiempo que el personal dedica a actividades de I+D. Un E.D.P. debe considerarse como una persona/año. Por lo tanto, una persona que normalmente dedica un 30% de su tiempo a I+D y el resto a otras actividades ha de ser contabilizado como 0,3 E.D.P. Del mismo modo, si un trabajador de I+D a jornada completa está empleado durante solo seis meses, se le contabilizará como 0,5 E.D.P.

Clasificación según la ocupación:

- **Personal investigador.** Es personal que trabaja en la concepción o creación de nuevos conocimientos. Se encargan de investigar y de mejorar o desarrollar conceptos, teorías, modelos, equipos e instrumentos, software o métodos operativos.

- **Personal técnico.** Son personas cuyas tareas principales requieren conocimientos técnicos y experiencia en uno o varios campos de la ingeniería, la física, las ciencias biomédicas o las ciencias sociales y las humanidades. Ejecutan tareas científicas y técnicas que requieren la aplicación de conceptos y métodos operativos, generalmente bajo la supervisión del personal investigador.

Sus tareas incluyen: realizar búsquedas bibliográficas; desarrollar programas informáticos; realizar experimentos, pruebas y análisis; preparar los materiales y el equipo necesarios para los experimentos, pruebas y análisis; anotar los gráficos, hacer cálculos y preparar tablas y gráficos; llevar a cabo encuestas estadísticas y entrevistas.

- **Personal auxiliar.** Es el restante personal de apoyo que incluye al personal de oficios, cualificado o no, de oficina y de secretaría que participa en los proyectos de I+D.

Clasificación según ubicación geográfica

El personal de gerencia, la dirección u otro personal que pueda ser común a las distintas unidades de investigación, se distribuirán geográficamente según el porcentaje que la empresa estime. El total del personal de la C.A. de Euskadi corresponderá a la suma de los territorios históricos, así mismo, el total del personal de la empresa será la suma de la C.A. de Euskadi y del resto del Estado.

2. ATALA BETETZEKO JARRAIBIDEAK I+Gko jardueretako gastuak

Barne-gastuak

Urte horretan enpresan egindako I+Gko jardueren multzoa estaltzen duten gastu guztiak sartzen dira, funtsen jatorria edozein izanda ere. Hor sartuko dira zentrotik at baina I+Gko barne-zereginiei laguntzeko egiten diren gastuak, hala nola hornidurena.

Gastu arruntak

Lan kostua. Lan kostua da enplegatzaileak daukana lan faktorea erabiltzeagatik, harentzako saldo garbian neuritua. Barne daude soldata, gizarte segurantzak, langileentzako aseguru pribatuak, eta inoiz kalte-ordainak, konpentsazioak, langileen prestakuntza, garraioa, dietak. Kanpo geratzen dira Gizarte Segurantzaren kotizazioen murrizketak, hobariak, diru-laguntzak.

Bestelako gastu arruntak. Hor sartuta daude kanpoko pertsonalaren kontratazioa (kanpo-aholkularitza), I+G arloko jardueretarako laguntzazertbitzuen kontratazioa eta I+Gri laguntzeko materialak, hornidurak eta ekipoak erosteko egindako gastuak, kapital-gastuez kanpokoak. Adibideak: ura eta erregaiak (gasa, argindarra); kontsultarako dokumentuak eta liburutegietako nahiz elkarte zientifikoetako harpidetzak; laborategiko materialak; bulegoko, postako, telekomunikazioetako, aseguruetako... gastuak; zeharkako zerbitzuak, hala nola eraikinen edo ekipoen segurtasuna, biltegiatzea, konponketa eta kontserbazioa; informatika-zerbitzuak; eta I+Gko txostenak inprimatzearen kostuak. Kanpoan utziko dira interesek, BEZak eta antzeko zergek eragindako gastuak.

Kapital-gastuak

Aztergai den aldian I+Gko programetan erabilitako kapital finkoko elementuei dagozkien gastu gordinak dira. Kapital-gastuetan sartuta daude:

Lurra eta eraikinak. I+Gko lurra (konparazio batera, probetarako lurra, laborategietarako eta planta pilotuetarako orubeak) erosteko eta eraikinak egin edo erosteko egindako gastuak dira. Hor sartuta daude hobetzeko, aldatzeko edo konpontzeko lan garrantzitsuen ondorioz egindako gastuak ere.

Ekipoak eta tresnak. I+Gko jardueretarako beharrezko ekipo eta tresnak horiek dakarten softwarea barne erosteko gastuak dira.

Softwarea. I+Gko erabiltzeko softwarea, bereiz daitekeena, erostea. Hor sartuta daude programen deskribapenak, bai eta sistema eta aplikazioetako softwarearekin batera doan dokumentazioa ere. Orobat, hor sartuta daude erositako softwarearen urteroko erabileralizentzietako kuotak.

Barne-gastuak, ikerketa-motaren arabera

- **Oinarritzko ikerketa.** Beha dakiekeen fenomenoentzako buruzko jakintza berriak eskuratzeko, aplikazio edo erabilera zehatzik ematean pentsatu gabe, abiarazten diren lan esperimental edo teorikoak dira.

- **Ikerketa aplikatua.** Orobat jakintza berriak egiteko lan originalak dira, baina helburu praktikoa zehatz baterantz zuzenduta.

- **Garapen esperimental.** Ikerketaz edo esperientzia praktikoaz lehenik eskuratuta dauden jakintzetan oinarritutako lan sistematikoak dira, helburu hauetakoren bat dutenak: material, produktu edo gailu berriak fabrikatzea; prozedura, sistema eta zerbitzu berriak ezartzea; edota lehenik daudenak nabarmen hobetzea.

Kanpo-gastuak

Kanpo-gastuak dira kontratuen, hitzarmenen eta abarren bidez enpresako ikertegitiki egiten diren I+G jarduerak eragindako gastuak. Hor sartuta daude beste erakunde batzuek egindako I+G erostea eta beste batzuei I+G egiteko emandako finantza-laguntzak.

INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR EL APARTADO 2 Gastos en actividades de I+D

Gastos internos

Se incluyen todos aquellos gastos que cubren el conjunto de las actividades de I+D realizadas en la empresa durante el año de referencia, cualquiera que sea el origen de los fondos. Se incluirán los gastos llevados a cabo fuera del centro pero en apoyo de las tareas de I+D internas, como por ejemplo, los suministros.

Gastos corrientes

Coste laboral. Es el coste que incurre el empleador por la utilización del factor trabajo, medido en términos netos para el empleador. El coste laboral incluye tanto el salario, como el pago a la seguridad social y seguros privados, en beneficio de los empleados y ocasionalmente el coste de eventuales indemnizaciones o compensación, el coste de la formación de personal, transporte y dietas del personal. Se excluyen las reducciones, bonificaciones y subvenciones en las cotizaciones a la Seguridad Social.

Otros gastos corrientes. Comprende el gasto de contratar personal de consultoría externa, los servicios de apoyo para actividades de I+D y otros gastos como los gastos producidos por la compra de materiales, suministros y equipos de apoyo a I+D que no forman parte de los gastos de capital. Ejemplos: agua y combustibles (gas, electricidad); documentos de consulta y suscripciones a bibliotecas y sociedades científicas; materiales de laboratorio; gastos de oficina, correos, telecomunicaciones, seguros, etc.; servicios indirectos tales como seguridad, almacenamiento, reparación y conservación de edificios o equipos; los servicios informáticos y los costes de impresión de informes de I+D. Se excluirán los gastos originados por intereses, el IVA y demás impuestos análogos.

Gastos de capital

Son los gastos brutos correspondientes a los elementos del capital fijo utilizados en los programas de I+D en el periodo de referencia. Los gastos de capital comprenden:

Terrenos y edificios. Son los gastos producidos por la adquisición de terrenos para I+D (por ejemplo, terrenos de pruebas, solares para laboratorios y plantas piloto) y para la construcción o compra de edificios, incluidos los gastos que se producen como consecuencia de trabajos importantes de mejora, modificación o reparación.

Equipos e instrumentos. Son los gastos ocasionados por la adquisición de los equipos e instrumentos necesarios para las actividades de I+D incluyendo el software incorporado.

Software. Comprende la adquisición de software identificable por separado para su utilización en la realización de I+D, incluyendo las descripciones de los programas y la documentación que acompaña al software de sistemas y de aplicaciones. También se incluyen las cuotas de licencias de uso anuales del software adquirido.

Gastos internos por tipo de investigación

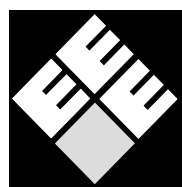
- **Investigación básica.** Consiste en trabajos experimentales o teóricos que se emprenden para obtener nuevos conocimientos acerca de los fundamentos de fenómenos y hechos observables, sin pensar en darles ninguna aplicación o utilización determinada.

- **Investigación aplicada.** Consiste igualmente en trabajos originales realizados para adquirir nuevos conocimientos, sin embargo, está dirigida hacia un objetivo práctico específico.

- **Desarrollo experimental.** Consiste en trabajos sistemáticos fundamentados en los conocimientos existentes obtenidos por la investigación o la experiencia práctica, que se dirigen a la fabricación de nuevos materiales, productos o dispositivos, a establecer nuevos procedimientos, sistemas y servicios, o a mejorar considerablemente los que ya existen.

Gastos externos

Gastos externos son los ocasionados por las actividades de I+D realizadas fuera del centro investigador de la empresa, mediante contratos, convenios, etc. Incluye la adquisición de la I+D realizada por otras entidades y las ayudas financieras concedidas a otros para la realización de I+D.



Eustat

EUSKAL ESTADISTIKA ERAKUNDEA
INSTITUTO VASCO DE ESTADÍSTICA